

# Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **54 (1981)**

Heft 1

PDF erstellt am: **23.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

## Schweiz

1981. 500 Jahre Kantone Freiburg und Solothurn in der Eidgenossenschaft

## Aarau

Jan.: bis 14. Aargauer Kunsthaus: Weihnachtsausstellung  
15., 17. Jan. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzerte Leitung: Urs Voegelin  
16. Jan. Innerstadtbühne: Premiere «La Moscheta», von Angelo Beolco, genannt Ruzzante (Claque Baden). – Saalbau: Gastspiel Dimitri, Clown  
16. Jan.–22. Feb. Aargauer Kunsthaus: Gemäldeausstellung Alois Wey  
20. Jan. Saalbau: «Schwarze Komödie», von Peter Shaffer (Städtebundtheater Biel/Solothurn)  
21. Jan. Kantonsschule: Kammermusikabend für Streicher, Bläser und Klavier. – Innerstadtbühne: «Klein und Gross», Theater für Kinder (Theater Momo)  
23. Jan. Kath. Kirche Peter und Paul: Konzert für Orgel und Schlagzeug  
30. Jan. Saalbau: «Der Besuch der alten Dame», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt (Theater für den Kanton Zürich)

## Adelboden

11. Jan. Tschentenalp: Thuner Firmen-Mannschaftsskirennen  
16.–18. Jan. Curling: Schaffhauser-Preise  
24./25. Jan. Curling: Seniorenturnier Freys Preise  
24. Jan.–1. Feb. Bern-Gurten-Curlingwoche  
26. Jan. 25. Internationaler Adelbodner Skitag, Riesenslalom FIS, Herren  
26./27. Jan. Curling: Guadalupi-Cup  
28./29. Jan. Curling: Bremstechnik-Cup und Bols-Cup  
27.–29. Jan. Skibob: Weltcuprennen  
30. Jan.–1. Feb. Curling: Nevada-Cup und Gurten-Cup  
Feb./März. Jeden Samstag Gäste-Riesenslalom auf Tschentenalp  
7./8. Feb. Biathlon: Internationale Schweizer Meisterschaften

## Aldorf

16. Jan. Kellertheater: Autorenabend  
24., 30./31. Jan., 7./8. Feb. Tellspielhaus: Theateraufführungen «Der Fürst auf Valeria»  
31. Jan. Kellertheater: Tucholsky-Abend  
7. Feb. Kellertheater: Konzert «Contemporary Music»

## Altstätten SG

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

## Amden

18. Jan. Ski: 23. Bärenfall-Derby, OSSV-Abfahrtsmeisterschaft

24./25. Jan. Flohmarkt: «Aus Amdener Stuben»  
31. Jan./1. Feb. Theateraufführungen «De dopplet Ueli»

## Andermatt

Jan.–15. Feb. Verkehrsbüro: Gemäldeausstellung Pierino Baldelli  
20. Jan. Vollmondschlittenfahrt  
7. Feb. Ski: Zentralschweizerische Meisterschaften, Abfahrt

## Appenzell

25. Jan. Aula Gringel: Konzert Wiener Sängerknaben  
Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

## Arbon

Jan.: bis 23. Schloss: Freizeitausstellung  
30. Jan.–27. Feb. Schloss: Ausstellung Willy Thaler, Aquarelle und Holzschnitte

## Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

## Arosa

10./11. Jan. Curling: Valsana-Winter-Cup  
13./14. Jan. Curling: Carmenna-Preise  
13., 20., 27. Jan., 3., 10. Feb. Bergkirchli: Kommentierte Orgelkonzerte  
15./16. Jan. Curling: Gygi's Surprise  
17./18. Jan. Curling: Klub-Meisterschaft  
18., 25. Jan. Obersee: Pferderennen  
20./21. Jan. Curling: Simmen Special Prize  
21. Jan. Kirchgemeindsaal: Dia-Vortrag «Wandern Sie mit»  
22. Jan., 5. Feb. Gästeskiereennen und Skischulabende  
23./24. Jan. Curling: Schiesshorn-Cup  
25. Jan. Curling: Veteranentag  
27./28. Jan. Curling: Central-Cup  
29. Jan. Ski: Fackelfahrt  
30./31. Jan. Curling: Posthotel-Cup  
1. Feb. Ski: Regionaler Riesenslalom, Damen und Herren. – Eisbahn: Kinderschaulaufen  
1./2. Feb. Curling: Haveg-Cup  
3. Feb. Dorfkirche: Liederabend Lorant Lörinczy  
3./4. Feb. Curling: CBZ-Cup  
4. Feb. Kirchgemeindsaal: Dia-Vortrag «Arosa – schön zu allen Jahreszeiten»  
5./6. Feb. Curling: Neuhaus-Cup  
7./8. Feb. Curling: Village-Trophy  
8.–28. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Ausstellung «Naive Malerei»  
10./11. Feb. Curling: Bergheimet-Cup

## Arth-Goldau

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

## Ascona

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen. – Centro culturale Beato P. Berno: Wechselausstellungen

## Augst

Siehe unter Basel

## Avenches VD

Toute l'année. Musée romain

## Baar

24./25. Jan. Internationales Brauchtums- und Maskentreffen

## Baden

10. Jan.–1. Feb. Galerie im Trudelhaus: Gedächtnisausstellung Hans Trudel (100. Geburtstag)  
11. Jan. Sebastianskapelle: Kammermusikabend André Raoult, Oboe, und Monika Scheck, Cembalo  
16. Jan. Kurtheater: «Andorra», Schauspiel von Max Frisch. – Kursaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Ernst Schaerer. Solist: Ralph Kirshbaum, Violoncello  
17. Jan. Kurtheater: «Der Bettelstudent», Operette von Karl Millöcker  
21. Jan. Kurtheater: «Das Kalbsfell», Stück von Hansjörg Schneider (Stadttheater St. Gallen)  
24. Jan. Kurtheater: «Die Ehe des Herrn Mississippi», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt (Schauspieltruppe Zürich)  
25. Jan. Kath. Stadtpfarrkirche: Kammermusikabend Emmi Hürlimann, Harfe, Ota Kosek, Klarinette, und Hans Zumsteg, Orgel. – Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Konzert Aargauer Streichquartett, Chor der Kantonsschule Wettingen. Leitung: Ruth Fischer. Solistin: Zsuzsanna Sirokay, Klavier (Matinee)  
28. Jan. Kurtheater: «Mamma hat den besten Shit», Farce von Dario Fo (Stadttheater Bern)  
6. Feb. Kurtheater: Gastspiel Elsie Attenhofer, Cabaret

## Bad Scuol

Jan.–26. April. Jeden Montag geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Donnerstag Kinderskiereennen. – Jeden Freitag Skiball  
10./11. Jan. Curling: Coppa Massari  
11. Jan. Motta Naluns: Skiclubrennen. – Gemeindsaal: Unterhaltungsabend  
14./15. Jan. Curling: Kurvereins-Cup  
17./18. Jan. Curling: Lischana-Cup  
21./22. Jan. Curling: Gastgewerbe-Cup  
24./25. Jan. Curling: Dreichle-Cup  
25. Jan. 6. «Passlung» Scuol–Martina, Volkslanglauf, 23 km  
28./29. Jan. Curling: St.-Galler-Cup  
1. Feb. «Hom strom», alter Volksbrauch  
4. Feb. Theateraufführung «Der Strom», Drama von Max Halbe (Stadttheater Chur)  
4./5. Feb. Curling: Baur-Cup  
7./8. Feb. Curling: Prix d'art

## Bad Tarp-Vulpera

15., 22., 29. Jan., 5. Feb. Ski: Nacht-Parallelsalom  
18. Jan. Langlauf: 2. François-Hofer-Cup  
25. Jan. Ski: 5. Riesenslalom der Jungmannschaft  
1. Feb. Tennis-Ski-Cup  
8. Feb. Skiclubrennen

## Basel

Konzerte und Theater  
Jan.–Mai 1981. Spielzeit des Stadttheaters, der Komödie, des Theaters «Fauteuil», des Theaters «Tabouretti» und des Marionettentheaters  
Jan.–März. Theater Fauteuil: «Der ybildet Grangg», Basler Musical. –

«Rumpelstilzchen», Dialektmärchen (Mi, Sa, So nachmittags)  
Jan. Theater Tabouretti: Les Lee, the kings of travestie  
11. Jan. Stadtcasino: Konzert Art Ensemble «Beethoven ... einmal anders». – Stadthaus: Kammermusikabend Livschitz-Trio (nachmittags und abends). – Münster: Orgelkonzert Eduard Müller  
12. Jan. Komödie: Premiere «Mephisto», Schauspiel von Ariane Mnouchkine. – Dorfsaal, Riehen: Klavierabend Peter Elfer  
14. Jan. Peterskirche: Kammermusikabend Basler Holzbläser  
14., 21., 28. Jan., 4. Feb. Marionettentheater: «S'Schneewittli und die 7 Zwärge» (nachmittags)  
15./16. Jan. Stadtcasino: Konzerte Basler Kammerorchester. Leitung: Heinz Holliger. Solisten  
17. Jan. Tituskirche: Konzert Claude Rippas, Trompete, und Felix Pachlatko, Orgel. – Marionettentheater: «Die Geschichte vom Soldaten» (Puppenbühne Demenga/Wirth)  
18. Jan. Stadtcasino: Konzert Radio-Sinfonieorchester Basel (Matinee). – Wenkenhof, Riehen: Lyrik mit Musik aus dem Barock (Matinee)  
18., 25. Jan. Stadthaus: Feierabendkonzerte Kurt Widmer, Bariton  
20. Jan. Stadtcasino: Konzert «Freunde alter Musik»  
21./22. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Antonio Nuñez, Violine  
22. Jan. Stadtcasino: Konzert Internationale Gesellschaft für Neue Musik  
23./24., 29., 31. Jan., 6./7. Feb. Marionettentheater: «Dr Dood im Epfelbaum», nach Paul Osborn  
24. Jan. Stadtcasino: Kammermusikabend Le Nouveau Trio Pasquier  
25. Jan. Wenkenhof, Riehen: Kammermusikabend Solisten-Ensemble, Basel. – Theodorskirche: Konzert Ensemble musica viva. Solist: Konrad Ragossnig, Gitarre  
26. Jan. Pauluskirche: Konzert Basler Kammermusiker  
27. Jan. Musik-Akademie: «Akademie»-Konzert. – Stadtcasino: Sinfoniekonzert  
29. Jan. Stadtcasino: Konzert Collegium Musicum. Leitung: Albert E. Kaiser. Solist: Shura Cherkassky, Klavier. – Volkshaus: Konzert Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Rudolf Kelterborn  
30. Jan. Stadtcasino: Konzert Akademisches Kammerorchester Budapest. Leitung: Albert Simon. Solisten: Zoltan Kocsis und Peter Nagy, Klaviere. – Martinskirche: Konzert Cantate-Orchester, Basel. Solistin: Pi-Hsien Chen, Klavier  
1. Feb. Stadttheater: Premiere «Macbeth», Oper von Giuseppe Verdi. – Stadthaus: Kammermusik Ljubljana-Streichquartett (nachmittags und abends). – Naturhistorisches Museum: Konzert Art Ensemble. – Margarethenkirche: Musik für zwei Gitarren  
3. Feb. Stadtcasino: Kammermusikabend Trio di Milano  
4./5. Feb. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Günter Wand  
5. Feb. Meierhof, Riehen: Literaturlusung René Regensass  
6. Feb. Stadtcasino: Konzert «Kennen Sie Brahms?» Leitung: Luca Pfaff  
8. Feb. Stadtcasino: Klavierabend Murray Perahia. – Wenkenhof, Riehen: Klavierabend Christian Seiffert (Bachzyklus)  
9. Feb. Komödie: Premiere «Der Menschenfeind», Schauspiel von

Die SVZ baut eine Ausstellung auf zum Thema «Schweizer Kunsthandwerk» und sucht dafür

## originellen (alten) geschnitzten Brienzer Bär

evtl. als Schirm- oder Kleiderständer gebraucht, anzukaufen. Für telefonische oder schriftliche Angebote danken wir Ihnen zum voraus bestens.

**Schweizerische Verkehrszentrale, Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, Tel. 01 202 37 37 (Frl. Kälin verlangen)**

J. B. Molière. – Hotel International: Klavierabend Peter Zeugin  
 10. Feb. Leonhardskirche: Cembaloabend

**Ausstellungen und Messen**  
 Jan.–28. Juni. Museum für Gegenwartskunst: Ausstellung «Minimals and Conceptuals» (Sammlung Panza)  
 Jan.–Frühjahr 1981. Museum für Volkskunde: Ausstellung «Wachs als Werkstoff»  
 Jan.–15. März. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Ausstellung «Populäre Musiknoten-Titel». – Antikenmuseum: Sammlung Ludwig  
 Jan.: bis 25. Kunstmuseum: Ausstellung Alex Silber und John Armleder, Zeichnungen und Objekte. – Stadt- und Münstermuseum, Kleines Klingental: Ausstellung «Vergangenheit und Zukunft der Kartause Ittingen»  
 Jan.: bis 11. Kunstmuseum: Ausstellung Walter de Maria, «Beds of spikes». – Naturhistorisches Museum: Sonderschau «Alfred Wegener, Entdecker der driftenden Kontinente, zum 100. Geburtstag»  
 17. Jan.–22. Feb. Kunsthalle: Ausstellung «Junge Basler Künstler». – Ausstellung Max Kämpf, Gemälde  
 24. Jan.–22. März. Kunstmuseum: Ausstellung Alberto Giacometti, Zeichnungen und Druckgrafik  
 27. Jan.–1. Feb. Muba: Ausstellung «Schweizer Plakate 1980»  
 31. Jan./1. Feb. 10. Internationale Münzenbörse

**Feste und Folklore**  
 13. Jan. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest

**Sport**  
 11. Jan. Eistanz: Junioren-Cup

**Diverses**  
 22./23. Jan. Ethologietagung

**Beatenberg**  
 8. Jan.–12. März. Jeden Donnerstag Gästeskirennen  
 17./18. Jan. Curling: Schneeberger-Cup  
 18. Jan. Niederhorn: JO-Skirennen  
 1. Feb. Nordischer Skitag  
 6. Feb. Skihüttenabend  
 7./8. Feb. Curling: Spengler-Cup

**Bellinzona**  
 10. feb. Scuola di commercio: Concerto Trio di Basilea  
 Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo civico. – Scuole sud: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

**Bergün**  
 Jan.: bis 24., 2. Feb.–28. März. Bergüner Schlittelwochen. – Bergüner Weisse Wochen  
 11., 25. Jan. Schlittelrennen Preda-Bergün  
 17./18. 24./25. Jan. SBB-Ski- und Schlittelplausch ab Zürich  
 18. Jan. Kinderskirennen  
 31. Jan./1. Feb. Curling: CCB-Cup  
 8. Feb. Skigymkhana

**Bern**  
**Konzerte und Theater**  
 Jan.–Juni 1981. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheatrs, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters  
 12. Jan. Casino: Konzert BBC Symphony Orchestra, London. Leitung: Gennadi Rozhdestvensky. Solist: Michael Rippon, Bariton  
 15., 18. Jan. Franz. Kirche: Markus Stocker, Violoncello, spielt Werke von J. S. Bach  
 16. Jan. Konservatorium: Kammermusikabend Berner Streichquartett. – Stadttheater: Premiere «Happy End», Komödie von B. Brecht. – Franz. Kirche: Konzert Wiener Sängerknaben  
 17. Jan. Stadttheater: Gastspiel Samy Molcho, Pantomime  
 19. Jan. Casino: Klavierabend Martha Argerich

22./23. Jan. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Wilfried Boettcher. Solistin: Pia Bucher, Posaune  
 24. Jan. Konservatorium: Konzert «Ich singe ein Land, das bald geboren wird», von Klaus Huber (Neue Horizonte, Bern)  
 30. Jan. Konservatorium: Kammermusikabend Quartetto Italiano  
 3. Feb. Casino: Konzert Wiener Kammerorchester. Leitung und Solist: Philippe Entremont, Klavier  
 4. Feb. Atelier-Theater: Premiere «Altmodische Komödie», von Alexej Arbusow  
 5./6. Feb. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Hans Werner Henze

**Ausstellungen und Messen**  
 25.–29. Jan. Allmend: FBK, 15. Fachmesse für Bäckerei und Konditoreibedarf  
 3. Feb.–Aug. Naturhistorisches Museum: Ausstellung «Wildbiologie und Wildphotographie»

**Sport**  
 11. Jan. Gurten: Berner Winter-Volksolympiade

**Biel/Bienne**  
 Jan.–April 1981. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett  
 13. Jan. Stadttheater: «Schwarze Komödie», von Peter Shaffer  
 14. Jan. Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Olivier Cuendet. Solist: Uto Ughi, Violine  
 17. Jan. Stadttheater: «Die lustige Witwe», Operette von Franz Lehár  
 19. Jan. Stadttheater: «Les amours de Don Perlimpin et de Belise en son jardin», pièce de F. G. Lorca  
 2. Feb. Capitole: «L'atelier», pièce de J.-C. Grumberg  
 4. Feb. «Petite messe solennelle», von G. Rossini, Leitung: S. Grossenbacher  
 5.–9. Feb. Bieler Fasnacht

**Boswil AG**  
 26. Jan.–1. Feb. Alte Kirche: Kurs und Tagung über Erik Satie

**Braunwald**  
 Siehe Glarnerland

**Bremgarten AG**  
 Jan.: bis 18. Galerie beim Kornhaus: Ausstellung Adolf Weber, Ölbilder und Zeichnungen

**Brugg**  
 18. Jan. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Urs Voegelin  
 23. Jan.–28. Juni. Vindonissa-Museum: Ausstellung «Romanen und Alemannen, der Aargau im frühen Mittelalter»  
 24. Jan. Jahreskonzert Stadtmusik

**Brunnen**  
 19. Jan. 1. Fastnachtstag  
 24. Jan. Aula: Konzert des Singkreises

**Bulle**  
 11. janv. Ecole de musique: Musique de chambre, Francis Treichler, guitare  
 20. janv. Bulle-La Chia: 5e semaine grüerienne FIS, slalom géant  
 31. janv. Concert du Corps de musique de la ville  
 8. fév. Ecole de musique: Concert pour deux guitares

**Buochs NW**  
 17. Jan.–1. März. Theater: «Dr Schicksalshof», Volksstück von Hubert Blattler

**Burgdorf**  
 17. Jan. Ref. Kirchgemeindehaus: Konzert «Montezuma»  
 22. Jan. «Der Mann, der sich nicht traut», Komödie von Curth Flatow (Atelier-Theater, Bern)  
 24. Jan. Alterspflegeheim: Konzert Burgdorfer Kammerorchester. – Gsteighofschulhaus: Brass-Band-Konzert Posaunenchor Lützelflüh-Grünenmatt  
 29. Jan. Casino-Theater: «Tristan und Isolde», frei nach Richard Wagner (Theaterkollektiv Studio am Montag, Bern)

1. Feb. Gemeindesaal: Konzert Burgdorfer Kammerorchester. Leitung: Kurt Kaspar. Solist: Radu Aldulescu, Violoncello  
 5. Feb. Casino-Theater: «Eines langen Tages Reise in die Nacht», Schauspiel von Eugene O'Neill (Theater 58, Zürich)  
 9. Feb. Casinosaal: Musik des Mittelalters und der Renaissance

**Celerina**  
 Jan.–März. Jeden Mittwoch Parallel-Slalom. – Jeden Donnerstag Langlauf-Tageswanderung. – Jeden Freitag Schweizer Skitest (Silber, Bronze)  
 10. Jan.–6. Feb. Langlauf- und Ski-Pauschalwochen  
 31. Jan./1. Feb. Curling: Kurvereinskanne  
 31. Jan.–8. Feb. Curlingwoche  
 4./5. Feb. Curling: Cresta Palace Gold Cup  
 7./8. Feb. Curling: Trofee Saluver

**Champex-Lac**  
 Fev. Tous les mardis: Concours de ski pour les hôtes

**Château-d'Œx**  
 11. janv. Ski: Course descente Monts-Chevreuils  
 17/18. janv. Curling: Coupe Certina  
 24/25. janv. Para-ski: Championnat suisse  
 31. janv. Ski de fond: 10e course du Haut-Pays blanc Château-d'Œx-Gstaad  
 2. fév. Eglise, Rougemont: Musique baroque

**La Chaux-de-Fonds**  
 Janv. Exposition archéologique cantonale neuchâteloise  
 10–31. janv. Musée des beaux-arts: Exposition de souvenirs d'Edmond Kaiser  
 11. janv. Conservatoire: Concert Michael Kühn, haut-bois, Bruno Schneider, cor, et Regula Kühn, piano. – Vue-des-Alpes: Coupe marinoise de slalom. – Théâtre municipal: «Une folie», pièce de Sacha Guitry (Gala Karsenty)  
 14. janv. Salle de musique: Soirée de musique de chambre Hans-Jürgen Möhring, flûte, et Gabor Antalfy, piano. – Charrière: 6e Mémorial Dolfi Freiburghaus, relais de fond en nocturne  
 18. janv. Grand-Temple: Concert Paul Mathey, piano, et Pierre-Henri Ducommun, violon  
 24/25. janv. Vue-des-Alpes: Confrontations interrégions de slalom. – Sombaille-Pouillères: 6e randonnée à ski et 5e marche d'hiver de La Chaux-de-Fonds  
 26. janv. Vue-des-Alpes: 6e slalom parallèle FIS, messieurs  
 28. janv. Conservatoire: Concert de l'Ensemble vocal des solistes romands, Monsieur Bennet, pièce d'Arthur Watkyn (Acteurs de Paris)  
 8. fév. Salle de musique: Soirée de musique de chambre, Quatuor de cuivre de Berne

**Chexbres**  
 6/7. fév. Soirées

**Chur**  
 Jan.: bis 18. Bündner Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Bündner Künstler

11. Jan. Regulakirche: Konzert der Musikschule  
 12./13. Jan. Stadttheater: Gastspiele Volksbühne Ems  
 14. Jan. Stadttheater: «Helden, Helden», Musical von Udo Jürgens nach G. B. Shaw  
 15. Jan. Hotel Drei Könige: Konzert George Steinmann Blues Band  
 16. Jan. Stadttheater: Premiere «Der König Hirsch», Tragikomödie von Carlo Gozzi  
 20. Jan. Stadttheater: Konzert Schweizer Saxophon-Quartett  
 22. Jan. Stadttheater-Studio: «Strategie eines Schweines», Stück von Raymond Cousse  
 24. Jan. St. Martinskirche: Konzert Kammerchor Chur. – Stadttheater: «Blick zurück im Zorn», Schauspiel von John Osborne  
 25. Jan. St. Martinskirche: Konzert Kammerchor Chur und Collegium musicum. Leitung: Lucius Juon  
 31. Jan. Stadttheater: Premiere «Der Strom», Drama von Max Halbe  
 3., 8. Feb. Stadttheater: «Ein Gartenfest», mit Musik von W. A. Mozart, und «Bastien und Bastienne», komische Oper von W. A. Mozart (Kammeroper Chur)

Feb.–Juni. Jeden Dienstag geführter Rundgang durch die Altstadt  
 7. Feb. Arcasplatz: Floh- und Gängelmarkt. – Stadttheater: Konzert Tamas Hacki, Pfeifer

**Crans-Montana**  
 10/11. janv. Curling: Challenge Cervin  
 13/14. janv. Curling: Challenge Glenfarglas  
 17/18. janv. Curling: Coupe Pasticis 51  
 19/20. janv. Ski: Coupe du monde dames, descente et slalom spécial  
 21. janv. Eglise cath., Montana: Concert Wiener Sängerknaben  
 21/22. janv. Curling: Coupe Cognac Gaston de Lagrange  
 24/25. janv. Curling: Challenge Aida  
 25. janv. Ski de fond: Coupe Hôtel des Mélézes, concours pour hôtes  
 27/28. janv. Curling: Coupe Brulefer  
 31. janv./1er fév. Curling: Challenge Black and White  
 1er fév. Ski de fond: Coupe Hôtel Miedzor, concours pour hôtes. – Curling: Challenge Black and White  
 3/4. fév. Curling: Coupe Whisky à gogo et La Cave  
 4. fév. Ski: Coupe Cisalpin, concours pour hôtes  
 6–8. fév. Curling: Finale suisse open-air  
 7. fév. Ski de fond: Coupe Aida et St-George's, concours pour hôtes. – Concert de musique de chambre de Karl Engel, piano  
 8. fév. Ski: Coupe Borghese, concours pour hôtes  
 10/11. fév. Curling: Challenge Brouwers-Tits

**Curio**  
 18. gen. Accademia: Concerto «Lied e sonata»

**Davos**  
 Jan.–26. April. Heimatmuseum: geöffnet am Mittwoch und Sonntag von 16 bis 18 Uhr  
 4. Jan.–1. Feb. Pauschalangebote für Ski- und Langlaufwochen

L'ONST élabore une exposition sur le sujet «Ouvrages d'art suisses» et cherche à acquérir

**des ours de Brienz sculptés originaux (anciens)**

servant éventuellement de porte-manteau ou de porte-parapluie. Nous vous remercions d'avance vivement de vos offres téléphoniques ou écrites.

**Office national suisse du tourisme, Bellariastrasse 38, 8027 Zurich, tél. 01 202 37 37 (demander M<sup>lle</sup> Kälin)**

# BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

- 10./11. Jan. Curling: Derby-Trophy. – Internationales Eisschnelllaufen  
11.–15. Jan. Eidg. Institut für Schnee- und Lawinenforschung: 9. Internationaler Lawinenrettungskurs  
11.–17. Jan. Kongresszentrum: 11. Internationaler Pharmazeutischer Fortbildungskongress  
13. Jan. Kongresszentrum: «Helden, Helden», Musical von U. Jürgens, nach G. B. Shaw (Stadttheater Chur)  
13./14. Jan. Curling: Rössli-Chelle  
14.–16. Jan. Kongresszentrum: Messe-Marketing-Tag  
16./17. Jan. Internationales Eisschnelllaufen und Schweizer Sprint-Meisterschaften  
16.–18. Jan. Schlitteln: Schweizer Meisterschaft. – Curling: 31. Bianchi-Cup, Des-Alpes-Schälle  
18. Jan. (evtl. 25.) Kinder-Schlittfahrt, alter Brauch  
18.–25. Jan. Hotel Derby: Bridgewoche  
19.–23. Jan. Kongresszentrum: 4. Postcard-Cursus für holländische Ärzte  
20./21. Jan. Curling: Montana-Platte  
21. Jan. 5. Schatzalp-Cup: Skirennen für Davoser Hotelangestellte  
22./23. Jan. Curling: Beefeater-Cup  
24. Jan. Kongresszentrum: 10. Fortbildungskurs für technische Röntgenassistentinnen. – Konzert- und Unterhaltungsabend der Jugendmusik  
24./25. Jan. Curling: Angelo- und Kurt-Preise  
27./28. Jan. Curling: Hans-Fopp-Preise  
20. Jan.–7. Feb. Kongresszentrum: 11th European Management Symposium  
30./31. Jan. Schweizer Meisterschaften im Eisschnelllaufen  
31. Jan. Rathausstube: Gastspiel Véronique Muller, Lieder und Chansons  
31. Jan./1. Feb. Curling: Schweizerhof-Kanne  
1. Feb. Volksschlittelnrennen Schatzalp-Davos. – Ski: 54. Parsenn-Derby, internationales Abfahrtsrennen. – Eisstockschüssen: Liechti-Cup  
2./3. Feb. Curling: Teacher's-Cup  
5./6. Feb. Curling: Black-and-White-Cup  
7./8. Feb. Curling: Kuster-Preise  
8. Feb. Kirche St. Johann: Chorkonzert  
10./11. Feb. Curling: Henkell-Trocken-Preise

## Les Diablerets

11. janv. Slalom et slalom géant de l'EPUL  
18. janv. Championnat de ski des cheminots  
24./25. janv. Curling: Tournoi Cochon  
31. janv. Ski: Coupe du monde, slalom spécial, dames  
1er fév. Eglise: Festival «Musique et Neige». Ensemble Pro Musici, Belgrade  
7/8 fév. Ski: Concours du ski-club Les Arolles  
8 fév. Eglise: Festival «Musique et neige». Concert de l'Orchestre de chambre suisse

## Disentis

- Jan.–März. Jeden Dienstag und Freitag Tennisturnier für Gäste. – Jeden Donnerstag Gästeskiennen  
Jan./Feb. Jeden Mittwoch Plausch-Langlaufrennen für die Gäste  
11.–31. Jan., 1.–8. Feb. Tenniskurse  
17./18. Jan. Tennis: Kneissel-Cup, Herren  
20. Jan. Mondscheinfahrt  
24./25. Jan. Tennis: Kneissel-Cup, Damen  
5. Feb. Klosterkirche: Orgelkonzert H. Zebinger  
8. Feb. JO-Rennen und Langlaufstafette

## Einsiedeln

30. Jan. Dorfzentrum: Goldmäder-Maskenball

## Emmental

- 11., 15., 17. Jan. Langnau: Konzert- und Theaterabende  
11., 15., 17., 31. Jan., 1., 7. Feb. Zäziwil: Konzert- und Theaterabende  
17. Jan. Emmenmatt: Konzert- und Theaterabend. – Heimiswil: «Spinnen», alter Volksbrauch. – Zollbrück: Tanzabend  
17./18., 21., 24. Jan. Biglen: Winterkonzerte der Musikgesellschaft  
17., 24. Jan. Konolfingen: Winterkonzerte der Musikgesellschaft  
18. Jan. Oberdiessbach: Konzert  
24. Jan. Langnau: Gastspiel Franz Hohler, Cabaret. – Oberdiessbach: Tanzabend  
30. Jan.–1. Feb. Langnau: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel  
31. Jan./1. Feb., 4., 7. Feb. Signau/Schüpbach, Zollbrück: Konzert- und Theaterabende  
31. Jan.–2. Feb., 4., 7. Feb. Langnau: Konzert- und Theaterabende  
31. Jan., 5. Feb. Heimiswil: Unterhaltungsabende  
5. Feb. Langnau: Kammermusikabend Edith Fischer, Klavier  
7. Feb. Kaltacker/Lueg: Unterhaltungsabend  
7./8. Feb. Konolfingen, Oberdiessbach, Rüderswil: Konzert- und Theaterabende

## Engadin

- 23.–25. Jan. 100 Jahre Curling im Oberengadin

## Engelberg

14. Jan. Curling: Midnight-Cup  
16., 23., 30. Jan., 6. Feb. Nachtschlitteln bei Fackelbeleuchtung  
25. Jan. Skisprung-Weltcup: 18. Schweizer Springertournee  
4. Feb. Curling: Amstutz-Cup, Ventar-Cup

## Entlebuch

3. Jan.–15. Feb. Hotel Port: Theateraufführungen «Der Vogelhändler»

## Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

## Fahrwangen AG

11. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch und Volksfest

## Finhaut VS

20. janv. «Saint-Sébastien», vieille coutume

## Flims

- Jan.–April. Jeden Donnerstag und Freitag Kinderskiennen  
11. Jan. 7. Flimser Volkslanglauf  
11., 17. Jan. Gemeindesaal: «Gäld regiert d'Wält», Lustspiel von H. Lellis (Theatergruppe Flims)  
23.–25. Jan. Curling: Sie-und-Er-Cup  
25. Jan. Ski: SELVA-Volksstaffellauf  
30. Jan.–1. Feb. Curling: VW-Cup  
31. Jan. Wintermeisterschaften der Geb Div 12  
4. Feb. Gemeindesaal: Cabaret Cornichon  
6.–8. Feb. Curling: Schlosspokal, Willy-Frey-Cup, Beglinger-Trophy  
9. Feb. Curling: Theo-Moos-Memorial-Trophy  
9.–11. Feb. Curling: Crystal Trophy, Senioren-Cup  
10./11. Feb. Curling: Segnes-Cup

## Flumserberg

- Jan.–März. Jeden Montag «Welcome Party» mit Dia-Show über Flumserberg. – Jeden Mittwoch und Donnerstag Gästeskiennen. – Jeden Mittwoch Nachtskifahren und Skichilbi. – Jeden Donnerstag Fackelabfahrt. – Jeden Freitag Kinderskiennen. – Jede Woche Skiennen um die Slalom-Test-Medaille und Handy-Cup-Rennen  
11.–24. Jan. Ski-Plauschwochen. – Langlaufwochen  
12. Jan. 3. Volkslanglauf Prodalp-Alp Bahüöl

14. Jan. Nachtfahrt der Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp  
1. Feb. Prodalp-Riesenslalom

## Frauenfeld

- Jan.–8. Feb. Villa Sonnenberg: Ausstellung Hans Fischer – «fis», Zeichnungen, Lithos und Radierungen (Mi, Sa, So nachmittags)  
10./11. Jan. 21. Neujahrs-Radballturnier

## Fribourg/Freiburg

16. janv. Théâtre du Stalden: «Als wär's ein Stück von Dir», mit Valerie Soppelsa, Tanz und Pantomime  
20. janv. Théâtre du Stalden: «Der kleine Prinz», von Antoine de Saint-Exupéry  
21. janv. Capitole: «Les amours de Don Perlimpin et de Belise en son jardin», pièce de F. G. Lorca  
22. janv. Université: Musique de chambre Neues Zürcher Quartett  
23. janv. Eglise St-Paul, Schönberg: Concert de musique ancienne  
25. janv. «Niklaus von der Flüe», Oratorio de A. Honegger. Direction: A. Rubeli  
27. janv. Théâtre du Stalden: «Ad acta», avec Claude Cuenni  
29. janv. Théâtre du Stalden: «Das politische Lied», Stück von B. Brecht (Mobile Bühne)  
1er fév. Université: Concert symphonique de l'Orchestre des Jeunes. Direction: Theo Kapsopoulos  
4 fév. Capitole: «Le prix», drame d'Arthur Miller  
6/7 fév. Théâtre du Stalden: «Stratégie pour deux jambons», pièce de Raymond Cousse  
7 fév. Université: Spectacle de «Mon Pays», chants et danses folkloriques  
10 fév. Université: «Stützen der Gesellschaft», Schauspiel von Henrik Ibsen (Städtebundtheater Biel/Solothurn)

## Genève

- Concerts et théâtres  
Janv.–juin 1981. Saison du Grand-Théâtre,

- du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff, du Théâtre des Marionnettes  
8–31 janv. Théâtre de poche: «Hommage à Pierre Dac» (Théâtre Boulimie)  
13. janv. Conservatoire: Soirée de musique de chambre, Quatuor Beethoven  
13–31 janv. Comédie: «Le Misanthrope», comédie de J. B. Molière  
19. janv. Musée d'art et d'histoire: Soirée de musique médiévale italienne, Ensemble Athanor  
20. janv. Grand-Théâtre: Première «Der Rosenkavalier», comédie musicale de Richard Strauss  
21. janv. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Carole Dawn Reinhart, trompette  
21. janv.–6 fév. Salle communale, Plainpalais: «Hamlet-Machine», de Heine Müller  
27. janv. Conservatoire: Soirée de musique de chambre, Quartetto Italiano  
27. janv.–7 fév. Le Caveau: «Guerre au troisième étage», pièce de Pavel Kohout  
28. janv. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: E. Tschkarov. Soliste: Augustin Dumay, violon  
29. janv. Temple la Madeleine: Concert pour chœur et orchestre  
30/31. janv. Salle music antiqua: Concerts de musique de chambre, Quintette à vent du Südwestfunk Baden-Baden  
31. janv.–11. avril. Théâtre des Marionnettes: «La reine des neiges», d'après Christian Andersen  
1er fév. Grand-Théâtre: Concert Serenata classica, Genève  
2 fév. Salle de l'Espérance: «Les lundis de l'orange»; concert  
3 fév. Conservatoire: Soirée de musique de chambre, Quatuor Martinú, Prague  
3–5 fév. Grand-Casino: Récitals des Frères Jacques

Ein guter Tip –  
auf  
RAIFFEISEN  
setzen

RAIFFEISEN  
die Bank  
mit dem  
persönlichen  
Service.



- 3-22 fév. Théâtre de Carouge: «Les deux Denise», pièce d'Anne Cunéo  
 3 fév.-5 mars. Théâtre des Marionnettes: Spectacles en hommage à Marcelle Moyrier (pour adultes)  
 4 fév. Victoria-Hall: Concert Wiener Kammerorchester. Direction et soliste: Philippe Entremont, piano. - Salle Ansermet: Concert symphonique de l'OSR. Direction: G. Rivoli. Soliste: Romana Righetti, soprano  
 6 fév. Victoria-Hall: Récital de piano Luc Devos. - Eglise cath.-chrét. du Grand-Lancy: Concert de l'Ensemble instrumental de Marignac. Direction: Roberto Sawicki  
 10 fév. Eglise cath.-chrét. du Grand-Lancy: Musique de la renaissance  
 10 fév.-7 mars. Le Caveau: «Haute surveillance», pièce de Jean Genêt

#### Foires et expositions

- Janv.-mars. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Exposition «Le livre aux XVIIe et XVIIIe siècles»  
 Janv.-15 fév. Cabinet d'estampes: Exposition Fantin Latour, lithographies  
 Janv.-1er fév. Musée d'art et d'histoire: Exposition «L'or des Thraces, trésors archéologiques de Bulgarie»  
 Janv.: jusqu'au 24. Musée Rath: Exposition des artistes de Genève  
 Janv.: jusqu'au 15. Petit-Palais: Exposition «Le postimpressionnisme, de 1880-1910»  
 24/25 janv. Palais des expositions: Salon international du chat  
 6-15 fév. Palais des expositions: Salon international du nautisme

#### Sports

- 23-25 janv. Vernets: Championnats internationaux de natation de Genève  
 7 fév. Pavillon des sports: Cross international SATUS

#### Glarnerland

- Jan.: bis 11. Kunsthaus, Glarus: Ausstellung «Die andere Sicht der Dinge»  
 4.-31. Jan. Braunwald: «All In»-Spezielskiwochen  
 11. Jan. Braunwald: Sie-und-Er-Skirennen  
 12. Jan., 9. Feb. Kantonsschule, Glarus: Zyklus «Klaversonaten von W. A. Mozart»  
 18. Jan. Kirche, Luchsingen: Konzert Appenzeller Bläserensemble. - Schützenhaus, Glarus: Konzert der Harmoniemusik  
 21. Jan. Kantonsschule, Glarus: «Die kleine Hexe», Puppentheater Charli Schluchter  
 22.-24. Jan. Elm: 25. Schweizerische PTT-Meisterschaften (Slalom, Riesenslalom, Langlauf)  
 23. Jan. Schwanden: Dichterabend mit Amei Müller  
 24. Jan. Kantonsschule, Glarus: Sinfoniekonzert Stadtorchester Winterthur. Leitung: Alois Koch. Solistin: Grazia Wendling, Klavier  
 24. Jan.-22. Feb. Kunsthaus, Glarus: Ausstellung Sammlung Egger  
 25. Jan. Engi: JO-Skirennen  
 30. Jan.-5. April. Kunsthaus, Glarus: Ausstellung «Pop-Art»  
 7. Feb. Elm: Unterhaltungsabend  
 7./8. Feb. Elm: OSSV-Skimeisterschaften

#### Göschenen

- 17./18. Jan. 12. Urner Biathlon, Einzellauf und Sprint

#### Grächen

- 10./11. Jan. Pro Ski Racing Blizzard/Kastinger Cup, Parallelschlalom für Berufsskifahrer  
 20. Jan. Konzert Wiener Sängerknaben  
 30. Jan.-1. Feb. Skibob: Weltcup, Abfahrt und Riesenslalom

#### Grandson VD

Toute l'année. Château de Grandson

#### Grindelwald

3. Jan.-12. April. Swisski-Arrangements  
 11. Jan. Mettenberg: Volkslanglauf  
 14. Jan. Gastspiel Rolly und Rinaldo, Cabaret  
 16.-18. Jan. 6. Internationales Curlingturnier  
 20. Jan. Schülerskirennen der Talschaft  
 21. Jan. Gebsti-Slalom

- 21./22. Jan. Curling: Fondue-Spiele  
 23.-25. Jan. Curling: Regionale Damen-Meisterschaft  
 24./25. Jan. 51. Internationales Lauberhorn-Skirennen  
 25. Jan. Aspen-Slalom: BOSV-Cup  
 28. Jan. Langlauf: Duncan-Cup  
 28./29. Jan. Curling: Sandeman-Don  
 31. Jan./1. Feb. Curling: 1. Hotel Chalet Caprice Cup  
 4./5. Feb. Curling: 2. Karl-Nötzli-Preise  
 7. Feb. First-Riesenslalom  
 7./8. Feb. Curling: 6. Dani-Füllemann-Preise, Kaufmann-Sport-Trophy  
 8. Feb. Volks-Riesenslalom  
 10.-12. Feb. Curling: 4. Abendmeisterschaft

#### Gruyère

18. Janv. Gubloux: 1er championnat suisse de ski de fond pour les professionnels du tourisme

#### Gstaad

4. Jan.-8. Feb. Pauschalangebote «Fix-Fertig» (Ski und Langlauf)  
 10./11. Jan. Kombiniertes Eggi-Skirennen, Riesenslalom und Slalom  
 16.-18., 23.-25. Jan. Curling: Herren-Meisterschaften, Region Westschweiz  
 17./18. Jan. Curling: Scherz- und Veuve-Cliquot-Cup  
 17.-25. Jan. 1. Gstaad Open Ballon: Internationales Heissluftballon-Meeting  
 21. Jan. Curling: Paton Stone  
 23. Jan. 18. Internationale Skispringerwoche: 2. Konkurrenz  
 31. Jan. 10. Volkslanglauf Château-d'EX-Gstaad, Coupe «Weisses Hochland»  
 7. Feb. Grund: Nachtslalom  
 7./8. Feb. Curling: Cutty-Sark- und Gstaad-Palace-Preise

#### Hasliberg

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

#### Haute-Nendaz

22. Janv. Ski: Coupe du monde, slalom géant, dames  
 24. Janv. Ski: Concours de la Radio-Télévision Suisse romande  
 1er fév. Joutes «Inter-Ville» sportives  
 8 fév. Ski: Grand-Prix OVO

#### Herisau

28. Jan. Casino: Kammermusikabend Peter Lukas Graf, Flöte, und Konrad Ragossnig, Gitarre  
 Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

#### Hoch-Ybrig

- Jan.-11. April. Ski: Jeden Samstagabend Gästezeitfahren «Wer schlaf da Besch?»  
 4. Feb. Ski: Gästezeitfahren «Wer schlaf da Besch?»

#### Interlaken

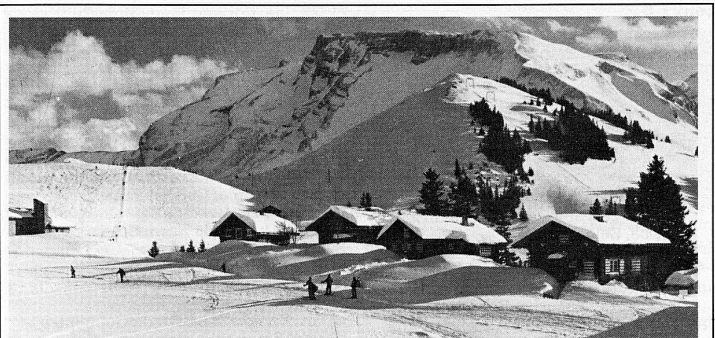
18. Jan. Sekundarschule: Gastspiel Dimitri, Clown  
 23. Jan. Stadtkeller, Unterseen: «Der kleine Prinz», von Antoine de Saint-Exupéry (Theater 58, Zürich)  
 28. Jan. Warenmarkt  
 31. Jan. Schlosskeller: «Luschtigs u Truurigs vom Brienersee», Kleintheater von Paul Am Acher  
 6. Feb. Stadtkeller, Unterseen: Kammermusikabend Streichtrio  
 7. Feb. Unterseen: Unterhaltungsabend

#### Kandersteg

- 13./14. Jan. Curling: Rudolf-Cup  
 23.-25. Jan. 60 Jahre Curling-Club Kandersteg: Jubiläumsturnier  
 25. Jan. Ski: Standardrennen  
 1. Feb. Volksskillauf  
 5. Feb. Orgelkonzert R. P. Hunziker  
 10. Feb. Gästeabend

#### Klosters

11. Jan. Curling: Cognac-Courvoisier-Preis. - Ski: Clubrennen, Riesenslalom  
 12.-15. Jan. 12. Drogisten-Skitage  
 13. Jan. Dorf: Gastspiel Stadtheater Chur  
 14. Jan. Curling: Sandeman-Preis  
 16. Jan. Serneus: Plauschnachtlanglauf  
 17. Jan. Eisstockschiessen: Nationales Turnier. - Mondscheinschlittrennen  
 17./18. Jan. Curling: Albeina-Kanne  
 18. Jan. Schülerskirennen



## Klewenalp

1600 m ü. M., ob Beckenried / Vierwaldstättersee

Besuchen Sie unser neuerschlossenes Skigebiet Chälen/Aengi  
**Mit der Autobahn ins Skigebiet**  
 über den N2-Anschluss Beckenried

**Information: Klewenalpbahn**

**6375 Beckenried, Tel. 041 64 12 64**

**Autom. Wetter- und Schneebericht Tel. 041 64 33 33**

21. Jan. Curling: Elmer-Citro-Preis  
 24. Jan. Curling: Emil-Toggenburger-Cup. - Eisstockschiessen: Vereinsmeisterschaften  
 25. Jan. Kinderschlittenfahrt  
 1. Feb. Ski: 54. Parsenn-Derby, internationale Abfahrtsrennen  
 7. Feb. Evang. Kirche: Abendmusik  
 7./8. Feb. Langlauf: 20. Paul-Simon-Gedenklauf. - 4. Volksstaffellauf. - 12. Klosterser Volkslanglauf. - Eisstockschiessen: Grümpeltturniere  
 8. Feb. Sie-und-Er-Riesenslalom

#### Kreuzlingen

13. Jan. Kath. Kirchengemeindehaus: Vorleseabend «Wilhelm Busch»  
 16. Jan. Evang. Kirchengemeindehaus: Kammermusik für Cembalo und zwei Flöten

#### Laax

30. Jan.-1. Feb. 1. Schweiz. FIS-Skiakrobatik-Weltcup: 30. Jan. Vorlauf; 31. Jan. Final Ballett; 1. Feb. Final Kunstspringen

#### Langenthal

20. Jan. «Der Mann, der sich nicht traut», Komödie von Curt Flatau (Atelier-Theater, Bern)  
 21. Jan. Stadttheater: Konzert Longvalley-Jazzband  
 22. Jan. Kammermusikabend Zagreber Streichquartett  
 27. Jan. Stadttheater: «Walzerzauber», Operette von Johann Strauss (Stadttheater Luzern)  
 10. Feb. Stadttheater: «Swiss Timing», Stück von Jean-Claude Blanc (Stadttheater Luzern)

#### Lausanne

##### Concerts et théâtres

- Janv.-mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez  
 8. Janv.-7 fév. Théâtre de Vidy: «Les émigrés», de Slawomir Mrozek (Nouveau Théâtre de poche, Genève)  
 11. Janv. Théâtre de Beaulieu: Concert BBC Symphony Orchestra London. Direction: Gennadi Rozhdestvensky. Soliste: Victoria Pastnikova, piano  
 12. Janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Ralph Kirshbaum, violoncelle  
 14. Janv. Maison pulliérane: Soirée de musique de chambre, Quartetto Beethoven, Roma  
 15. Janv. Théâtre de Beaulieu: Concert Philipp Jones Brass Ensemble, London  
 15-18. Janv. Théâtre municipal: «L'homme, la bête et la vertu», comédie de Luigi Pirandello (Gala Karsenty)  
 18. Janv. Théâtre municipal: Concert populaire. Direction: Arpad Gerecz (matinée)  
 20. Janv.-14 fév. Théâtre des trois coups: «Branca Dias», pièce de Dias Gomez  
 22. Janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Carole Dawn Reinhart, trompette  
 23. Janv. Cathédrale: Concert pour chœur et orchestre. Direction: Yves Corbos. Solistes. - Lyceum Club: «Poésie et musique»  
 25. Janv. Bussigny: Concert de l'Orchestre des concerts de l'Ouest. Direction: J.-M. Grob. Soliste: M. Cervera, violoncelle. - Lutry: Concert de l'Orchestre et du Chœur du Conservatoire de Genève. Direction: Michel Corboz et Arpad Gerecz. Solistes  
 26. Janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Antal Dorati  
 28. Janv.-1er fév. Palais des Beaulieu: 8e Concours international pour jeunes danseurs «Prix de Lausanne 1981»  
 29. Janv. Maison pulliérane: Soirée de musique de chambre, Quartetto Italiano  
 29. Janv.-1er fév. Théâtre municipal: «En riant-express», chansons, textes, danses (Gala Karsenty)  
 3-14 fév. Théâtre de Vidy: «Le misanthrope», comédie de J.-B. Molière (Comédie, Genève)  
 4 fév. Ecole polytechnique: Soirée de musique de chambre, Trio Odeon  
 5 fév. Théâtre de Beaulieu: Concert Wiener Kammerorchester. Direction et soliste: Philippe Entremont, piano  
 8 fév. Crissier: Concert de musique de chambre Hansheinz Schneeberger, violon, et Brigitte Meyer, piano. - Eglise Notre-Dame: Concert de l'Ensemble vocal et instrumental de Lyon. Direction: Guy Cornut et Paul Couffee  
 9 fév. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne et du Chœur de la RSR. Direction: André Charlet. Soliste: Philippe Huttenlocher, baryton

##### Foires et expositions

- Janv.-7 fév. Musée des arts décoratifs: Exposition «Têtes en fête, couvre-chefs d'ici et d'ailleurs»  
 Janv.: jusqu'au 25. Musée de l'art brut: Exposition Johann Hauser, dessins  
 10 fév.-24 mai. Musée d'art brut: Exposition «Acquisitions récentes»

##### Lauterbrunnen

- 29./30. Jan. Schweizerische Eisenbahner-Skimeisterschaften, Langlauf  
 8. Feb. Volks-Skiwandertag

## Lenk i. S.

- 10./11. Jan. Internationales Schlittenhunderennen  
11. Jan. Ski: Kombinationsspringen, BOSV-Meisterschaft  
17./18. Jan. Ski: Nordische Kombination für Junioren, Alpen-Cup  
29. Jan. Gastspiel Peter, Sue und Marc, Chansons  
31. Jan./1. Feb. Wintermeisterschaften der Feld Div 3  
1. Feb. Konzert Sinfonieorchester Pro Musica, Belgard

## Lenzerheide-Valbella

- Jan.–April. Jeden Mittwoch Chämihüttenabend in Scharmoir  
Jan.–März. Langlauf: Jeden Dienstag und Freitag geführte Skiwandertour. – Jeden Mittwoch, Donnerstag, Freitag Kinderskirennen. – Wöchentlich geführte Skitouren  
Jan.–14. März. Langlauf: Jeden Samstag Gästerennen Heidsee  
10./11. Jan. 8. Internationaler Zahntechniker-Laborski-Cup. – Curling: Caselva-Cup, Im-Trophy, Planoiras-Cup  
10.–31. Jan. Pauschalwochen  
13./14. Jan. Curling: Sport-Preise  
13., 27. Jan., 10. Feb. Gästeschlittlerennen  
15. Jan. Curling: Surprise Competition  
17. Jan. Posthotel, Valbella: Dixieland Night  
17./18. Jan. Curling: Golden-Cup, Preis von Lenzerheide, Terra Grischuna. – Nordischer Kombinationswettkampf  
20./21. Jan. Curling: Dutch-Cup  
22. Jan. Curling: Damen-Preis  
24./25. Jan. Langlauf: 24 Stunden von Lenzerheide-Valbella. – Curling: Hotel-Cup  
27./28. Jan. Curling: Inter-Cup  
28. Jan. Langlauf: 13. Volks-Nachtlanglauf R.-Blaesi-Pokal  
28./29. Jan. Curling: Calanda-Nachttunier  
29. Jan. Gästeskirennen  
30./31. Jan. Posthotel, Valbella: Hypnose-Show  
31. Jan./1. Feb. Curling: Romana Capricorn, Calanda-Preis  
3./4. Feb. Curling: Sportkommissions-Cup  
7./8. Feb. Curling: Valbella-Kanne, Roederer-Trophy, Brabant-Cup  
8. Feb. Skiclubrennen  
10. Feb. Posthotel, Valbella: Dixieland Night. – Turnhalle: Kasperltheater  
10./11. Feb. Curling: Leroy-Cup

## Leukerbad

- 10./11. Jan. Curling: Béard-Cup  
14./15. Jan. Curling: Hotel- und Bäderegesellschafts-Cup  
17./18. Jan. Curling: Hokovit-Cup. – Schweizer Kolping-Skitage  
18. Jan. Konzert Wiener Sängerknaben

# CELERINA

## Im Zentrum des Engadins

Gondelbahn in die Region Corviglia mit 23 Bergbahnen und Skiliften. Skischule mit Skikindergarten. Langlaufloipen und Langlaufschule. Spazierwege – 2 Eisplätze – Sportbus. Skiwochen im Dezember, Januar und März/April.

### Hotels

#### Cresta Palace

Hallenbad, Sauna, Dancing, Bar, ungezwungene Atmosphäre.  
Tel. 082 33564

#### Cresta Kulm

Modernes, ruhiges Erstklass-Familienhotel, sonnigste Lage.  
Tel. 082 33373

#### Misani

Familienhotel, Etagenduschen, Spezialitätenrestaurant, Sonnenterrasse.  
Tel. 082 33314

**Auskunft, Prospekte:** Verkehrsbüro, 7505 Celerina, Tel. 082 33966

- 21./22. Jan. Curling: Fredy-Knie-Cup  
28./29. Jan. Curling: Holzkannen-Cup  
31. Jan./1. Feb. Curling: Alpenblick-Cup

## Leysin

- Janv.–15 avril. Chaque mercredi descente aux flambeaux et fondue. – Chaque vendredi randonnée à ski de fond. – Chaque samedi concours de ski «Swiss handicap» et «Soleil de Leysin»  
18 janv. Temple: Concert Basler Madrigalisten  
24 janv. Théâtre du Nord: Soirée de variété et de cabaret  
24/25 janv. Ski: Championnat de l'Association romande, slalom et slalom géant  
4 fév. Temple: Concert du Quintette à vent Stephen Ayrton

## Locarno

- Jan.–Dez. 1981. Madonna del Sasso: 500 Jahre Kunst, Geschichte und Pietät  
26. Jan. Kammermusikabend Anne Deversine, Harfe, und Pierre Deville, Flöte  
7. Feb. Sala congressi, Muralto: Ballett «A midsummer night's dream»

## Le Locle NE

- 6 fév. Temple: Récital de piano Ergem Koroliov  
7 fév. Casino-Théâtre: Soirée de la Société théâtrale «Comoedia»

## Lötschental

3. Feb.–3. März. Ferden, Kippel, Wiler, Blatten: «Tschägätä», Fasnachtsbrauch

## Lugano

- Janv.–28 mars. «Winter in Lugano», arrangements forfaitaires  
13/14 janv. Teatro Apollo: «Il servo di scena», pièce de Ronald Harwood  
20/21 janv. Teatro Apollo: «Lautrec, una giornata alle Folies», pièce de F. Molé  
22 janv. Palazzo dei congressi: Récital Prévret-Kosma  
22 janv., 5 fév. Auditorio RSI, Besso: Concerts de l'Orchestre de la Radiotelevisione della Svizzera italiana  
27/28 janv. Teatro Apollo: «Quaranta ottanta», avec Walter Chiari  
3/4 fév. Teatro Apollo: «Io, l'erede», avec Enrico Maria Salerno  
6 fév. Palazzo dei congressi: «Blue monday blues», opéra de George Gershwin, et «Trouble in Tahiti», opéra de Leonard Bernstein

## Lungern

- 17./18. Jan. Ski: Zentralschweizerische Verbandsmeisterschaften, Riesenslalom und Slalom  
24. Jan. Langlaufplausch  
30./31. Jan. Jahreskonzerte der Feldmusik  
2. Feb. Langlaufkurs

## Luzern

- Konzerte und Theater**  
Jan.–Mai 1981. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett) und des Kleintheaters  
11. Jan. Konzert «Jazz am Sonntagmorgen»  
15. Jan. Kunsthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier  
17. Jan. Lukaskirche: Zur Geschichte der Orgelmusik. Leitung: Hans Vollenweider  
23.–25. Jan. Konzerte «Jazz Swiss Made»  
25. Jan. Kirche auf Weinbergli: Orgelmusik am Nachmittag. – Stadttheater: Premiere «Die Zauberflöte», Oper von W. A. Mozart  
30. Jan. Jazzkonzert «Zipflo Reinhardt Quartet»  
31. Jan. Kunsthaus: Jahreskonzert der Stadtmusik  
6. Feb. Stadttheater: Premiere «Swiss Timing», Stück von Jean-Claude Blanc  
**Ausstellungen und Messen**  
Jan./Feb. Naturmuseum: Sonderausstellung «Steinbock» (Naturhistorisches Museum, Bern)  
Jan.: bis 11. Verkehrshaus: Vorführungen im Planetarium: «Der Stern der Weisen». – Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler. – Kabinett: Gemäldeausstellung Charles Wyrsch  
31. Jan.–22. März. Kunstmuseum: Ausstellung «Schweizer Kunst '70–'80»

## Sport

- 20.–23. Jan. Allmend: Internationales Hallentennisturnier; Smash-Cup

## Diverses

21. Jan. Fasnachtsplakettenbörse  
31. Jan. Westernball

## Maggingen

Siehe unter Biel/Bienne

## Marly FR

- 30 janv. Représentation théâtrale (Artistes associés de Lausanne)

## Martigny

- 15 janv. Caves du Manoir: Récital Gilbert Lafaille, chansons et cabaret  
22 janv. Caves du Manoir: Récital Yvette Théraulaz, chansons et cabaret  
29 janv. Caves du Manoir: Récital Annkritt, chansons et cabaret  
3 fév. Fondation Pierre Gianadda: Musique de chambre Pierre Fournier, violoncelle, et Jean Fonda, piano  
5 fév. Caves du Manoir: Récital José Barrense-Dias, chansons et cabaret

## Meiringen-Hasliberg

15. Jan. FIS-Abfahrt, Herren  
16.–18. Jan. Meisterschaften Verband Bernischer Skiclubs  
19.–23. Jan. Ski: Schweizerische Hochschulmeisterschaft  
25.–27. Jan. Gadmén: Nordische SAS-Meisterschaften  
29. Jan.–1. Feb. Ski: Berner Universitätsmeisterschaften  
5. Feb. Gäste-Nachtlanglauf

## Meisterschwanden AG

11. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch und Volksfest

## Molésón

- 21 janv. 5e semaine gruérienne FIS: slalom spécial  
1er fév. Concours de ski  
7/8 fév. Skibob: Course nationale

## Montana

Voir sous Crans-Montana

## Monthey

- 22 janv. «L'Asile», pièce de Bratt/Anderson (Théâtre présent, Paris)  
4 fév. «Le Rêve d'un homme ridicule», d'après F. Dostoievski, de Marc Vial et Lisi Linares

## Montreux

- 17 janv. Palace: Musique de chambre, Quatuor Vermeer, Chicago  
30 janv. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Princesse Brambilla», d'après un conte de E. Th. A. Hoffmann (Théâtre populaire romand)  
5 fév. Palace: Récital de piano Evgeni Koroliov

## Morges

- Janv.–31 mai. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf lundi, vendredi et le 1er dimanche du mois)  
16 janv. Concorde: Musique de chambre, Miguel Rubio, guitare  
30 janv. Temple: Concert du Chœur Pro Arte. Direction: André Charlet  
1er fév.–15 déc. Château de Morges: Musée militaire vaudois

## Mürren

- 10./11. Jan. Curling: 36. Tächi-Trophy  
13./14. Jan. Curling: 25. Silver-Broom  
16.–18. Jan. 2. Schweizerisches Lions-Curling-Treffen  
20. Jan. Ski: Fackelslalom  
20./21. Jan. Curling: 55. Bernese-Oberland-Cup  
21. Jan. Ski: Fuchsjagd  
24./25. Jan. Curling: 7. Schilthorn-Cup  
27./28. Jan. Curling: 7. Bols-Cup  
30. Jan. Curling: Fondue-Match  
31. Jan. «Inferno»-Umzug  
31. Jan./1. Feb. Curling: 4. Zähringer-Glogge  
1. Feb. Ski: 39. Internationales Inferno-Rennen. – 8. Sir-Arnold-Lunn-Cup. – 3. Inferno-Arlberg-Kandahar-Trophy  
4/5. Feb. Curling: 19. British-Lion  
7/8. Feb. Curling: 4. Charly-Gfeller-Memorial  
9./10. Feb. Curling: 18. Presidents Trophy

## Murten

17. Jan. Hilaritag: Auftakt zur Murtner Fasnacht

## Muttenz

6. Feb. Mittenza-Saal: Rahmenveranstaltung zum 10jährigen Jubiläum der Ars Mittenza  
7.–22. Feb. Gemeindehaus: Thematische Kunstausstellung mit Rahmenprogramm «Morgen»

## Neuchâtel

### Concerts et théâtres

- 17 janv. Théâtre: Spectacle par la Compagnie de Scaramouche  
18 janv. Temple, Cortaillod: Concert du Trio de luths Ricardo Correa  
20 janv. Théâtre: «Les amours de Don Perlimpin et Belise en son jardin» et «Le petit retable de Don Cristobal», deux pièces de Federico Garcia Lorca  
23 janv. Temple du Bas: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Carole Dawn Reinhart, trompette  
23/24 janv. Centre culturel: «Les violettes», pièce de Georges Schéhadi (Troupe l'Avant-scène, Bâle)  
25 janv. Salle de musique des Fausses-Braves: Concert Tayfun Bozok, violon, et Paulette Zanlonghi, piano  
28 janv. Cité universitaire: Gala de Pierre Miserez, «one man-show»  
29 janv. Centre culturel: «Kästner-Revue» (Zbigniew Stok Kammertheater, Zürich)  
30/31 janv. Cabaret du Pommier: Spectacles de cabaret  
31 janv. Hôtel-de-Ville: Concert de musique de chambre  
3 fév. Hôtel-de-Ville: Concert de l'Ensemble Ricardo Correa  
4 fév. Théâtre: «L'île-prison», pièce d'Athol Fugard  
6 fév. Temple du Bas: «La belle Hélène», opérette de Jacques Offenbach  
7 fév. Temple, Boudry: Concert de musique de chambre  
8 fév. Salle de musique des Fausses-Braves: Concert Guy Denis, violoncelle, et Daniel Spigelberg, piano  
10 fév. Théâtre: «Tovaritch», pièce de Jacques Deval (Gala Karsenty)

### Foires et expositions

- 10 janv.–8 fév. Galerie des amis des arts: Exposition Pierre Beck, peintures  
23 janv.–22 fév. Hauteville: Exposition Théophile Alexandre Steinlen, lithographies, huiles et dessins  
25 janv. Casino de la Rotonde: Bourse aux timbres

## Nyon

- 29 janv. Salle de la Colombière: Musique de chambre François Guye, violoncelle, et Arlette Montandon, piano

## Oberhofen

7. Feb. Unterhaltungsabend

## Olten

19. Jan. Stadttheater: «Einer flog über das Kuckucksnest», Stück von D. Wassermann (Stadttheater Luzern)  
22., 24./25. Jan. Theater: Aufführungen des Heimatschutztheaters Olten  
24. Jan. «Niklaus von der Flüe», Oratorium von A. Honegger. Leitung: A. Rubeli  
9. Feb. Stadttheater: «Schwarze Komödie», von P. Shaffer (Städtebundtheater Biel/Solothurn)

## Pfäffikon SZ

Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

## Pontresina

- 10./11. Jan. Curling: Weisses-Kreuz-Trophy  
10.–18. Jan. Pauschal-Ski- und Langlaufwochen  
11. Jan. Schlitteda Engadinaisa, alter Volksbrauch. – Langlauf rund um Pontresina  
13./14. Jan. Curling: Charlie-Cup  
15. Jan. Riesenslalom für Gäste  
15./16. Jan. Curling: Deinhard-Lila-Cup  
17./18. Jan. Curling: Sweeper-Trophy  
17. Jan.–8. Feb. Pauschal-Ski- und Langlaufwochen  
20. Jan. Mondscheinfahrt auf Diavolezza  
20./21. Jan. Curling: Jakob-Hitz-Memorial, Veteranenturnier

# Museen Musées

## Winterthur – Stadt der Museen

**Kunstmuseum** (Museumstrasse) Gemäldesammlung aus neuerer und neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche Sammlungen

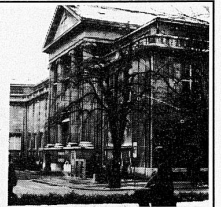
**Stiftung Oskar Reinhart** (Stadthausstrasse) Deutsche, österreichische und schweizerische Maler des 19. und 20. Jh.  
**Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz»** Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

**Sammlung Briner** (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und holländische Kleinmeister

**Uhrensammlung Kellenberger** (Rathaus, Marktgasse) Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden

**Museum Lindengut** (Römerstrasse) Wohnkultur des 18. Jahrhunderts

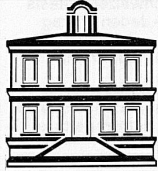
**Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen** Historische Sammlungen und Öfen



Kunstmuseum Winterthur

**Kunsthalle im Waaghaus** (Marktgasse 25) Wechselnde Ausstellungen heutiger Kunst

**Gewerbemuseum** (Kirchplatz) Wechselnde kunstgewerbliche Ausstellungen



## BÜNDNER KUNSTMUSEUM CHUR

Postplatz, 7000 Chur  
Tel. 081 22 17 63

Das Museum beherbergt die reichhaltige Bündner Kunstsammlung mit Kunstwerken aus dem 18. bis 20. Jahrhundert.

Öffnungszeiten: Täglich 10–12, 14–17 Uhr, Montag geschlossen.

## Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

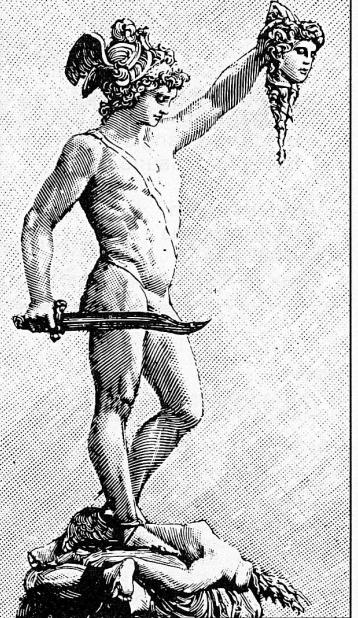
Öffnungszeiten: Di–So 10–18 Uhr.  
Do auch 20–22 Uhr. Mo geschlossen.  
Eintritt frei.

**7.12.80 bis 11.1.81**

*Es weihnachtet sehr. Weihnachtsbrauchum, Krippen, Weihnachtschmuck.*

**17.1.81 bis 8.3.81**

*Die Architektur Rudolf Steiners. Eine Ausstellung der Kunstgesellschaft Zürich.*



Edouard Manet  
«Au café», 1878

## Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»  
Haldenstrasse 95  
8400 Winterthur  
Tel. 052 23 41 21

geöffnet  
täglich 10–16 Uhr,  
Montag geschlossen

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h.c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) – Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

- 21. Jan. Mondscheinschlittenfahrt. – Fackelabfahrt und Ski-Show
- 23. Jan., 6. Feb. Colani-Lauf: Langlaufrennen für Gäste
- 24. Jan. Roseg-Veteranenlauf
- 26./27. Jan. Curling: Kronenhof-Cup
- 28./29. Jan. Curling: Rhein-Düssel-Gold-Cup
- 29. Jan. Bernina-Cup: Riesenslalom für Gäste
- 31. Jan./1. Feb. Curling: Coppa Triacca, CC-Village-Doppel-Cup
- 3./4. Feb. Curling: Eichhörnchen-Trophy, Gästeturnier
- 4. Feb. Fackelabfahrt und Ski-Show
- 5. Feb. Gastspiel Stadttheater Chur
- 7./8. Feb. Curling: Engadiner Schülermeisterschaft
- 10./11. Feb. Curling: Petri-Cup

### Les Ponts-de-Martel NE

1er fév. Concours de slalom

### Pratteln BL

4. Feb. Kirchengemeindehaus: Kommentierter Klavierabend mit Peter Zeugin

### Rapperswil

- 17./18. Jan. Kath. Kirchengemeindehaus, Jona: Winterkonzerte der Feldmusik
- 31. Jan., 7. Feb. Technikum: Winterkonzerte der Stadtmusik
- 4.–15. Feb. Forum: Ausstellung Textilarbeiten der Werkstätte «Balm», Jona
- 8. Feb. Evang. Kirchenzentrum, Jona: Kammermusik Edwin Meier, Oboe, und Oskar Birchmeier, Orgel (nachmittags)

### Rheinfelden

- 10. Jan. Salmensaal: Gastspiel der Original Wolga-Kosaken
- 16. Jan. Salmensaal: «Wiener Blut», Operette von Johann Strauss
- 24. Jan. Kath. Kirche: Konzert Wiener Sängerknaben

### Riehen

Siehe unter Basel

### Rigi

- 10./11. Jan. Curling: Rigi-Kanne
- 11. Jan. Kaltbad: Rot-Blau-Riesenslalom. – First: 2. Rigi-First-Lauf (Volkslanglauf)
- 17. Jan. First: Eisstockschiessen (Abendturnier)
- 17.–25. Jan. Curling-Woche: Zürich-Preise, Sissacher-Mörser, Carpano-Cup, Britt-Vase, Rigi-Kanne
- 25. Jan. Klösterli: 35. Rigi-Derby der Eisenbahner
- 31. Jan./1. Feb. Staffel: Zentralschweizerische Skiverbandmeisterschaft. – Kaltbad: Curling-Clubturnier

### Romanshorn

- 14. Jan. Bodansaal: Gastspiel Dimitri, Clown
- 17. Jan. Bodansaal: Klavierabend Jörg Demus

### Rorbas ZH

Jan.: bis 24. Galerie Adler: Ausstellung Christian Blumenthal, Ölbilder

### San Bernardino

- 17./18. Jan. Ski: Bündner Verbandsmeisterschaften (Langlauf 15 km, Staffellauf)
- 1. Feb. Langlauf «Lido», 15 km

### Ste-Croix/Les Rasses

- 11 janv. Cours de ski
- 23 janv. Salle communale: Concert de Claude Luter et son orchestre
- 31 janv. Ballet: Bal du Skiclub
- 7 fév. Salle communale: Soirée de l'Union instrumentale
- 7/8 fév. Ski: Championnats suisses, saut spécial et combiné nordique
- 8 fév. L'Auberson: «Bourba», course de ski de fond populaire

### St. Gallen

Konzerte und Theater  
Jan.–Juni 1981. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

- Jan.–März. Puppentheater: Aufführungen jeweils am Mittwoch und Samstag nachmittag
- 16. Jan. Tonhalle: Gitarrenrezital Maria Livia São Marcos
- 23. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solisten: Zsuzsanna Sirokay, Klavier, und Karl Lassauer, Posaune
- 25. Jan. Foyer Stadttheater: «Geheimnisse» der Interpretation (Matinee)
- 29. Jan. Tonhalle: Kammermusikabend Panocho-Quartett
- 5. Feb. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: György Lehel. Solisten: Carol Smith, Mezzosopran, und Anton Diakov, Bariton
- 6. Feb. Stadttheater: Premiere «Ein Mond für die Beladenen», Schauspiel von Eugene O'Neill
- 9. Feb. Stadttheater, Kellerbühne: Premiere «Bruchstücke I und II», von Samuel Beckett

### Ausstellungen und Messen

Jan.–30. April. Stiftsbibliothek:

Ausstellung «Das mittelalterliche Buch»

Jan.: bis 25. Waaghaus: Ausstellung «Die Kultur der Indianer»

- 10. Jan.–22. Feb. Katharinen: Ausstellung «Verborgene Kostbarkeiten», Schweizer Zeichnungen aus dem 18. und 19. Jahrhundert

### St. Moritz

- Jan.–April. Heilbadzentrum: Jeden Monat wechselnde Bilderausstellungen
- 10./11. Jan. Bob: Martineau-Cup. – Cresta: Heaton Gold Cup. – Ski: Suvretta-Abfahrt, Anglo-Swiss University Race. – Curling: Coppa Triacca, Kurverein-Preise
- 10. Jan.–7. Feb. Sunshine-Skikurse
- 12.–15. Jan. Curling Coppa Romana
- 12.–18. Jan. Internationales Steuerseminar
- 12.–23. Jan. Internationale Bridge-Wochen
- 13./14. Jan. Curling: Dr.-Obermeyer-Cup
- 13.–18. Jan. Concours hippique auf Schnee

- 14. Jan. Cresta: Baron-Oertzen-Cup
- 14./15. Jan. Bob: St.-Leger-Cup
- 16.–18. Jan. Golf: 3. Engadin-Winterturnier auf dem St. Moritzersee
- 17. Jan. Schlittedaball
- 17./18. Jan. Bob: Schweizer Meisterschaft, Zweier. – Cresta: Curzon-Cup
- 18. Jan. Schlittede Engiadinaisa, Volksfest
- 19./20. Jan. Curling: Carlton-Cup
- 21. Jan. Ski: 18. Schweizer Springertournee (Olympiaschanze)
- 21./22. Jan. Bob: Bernhard-Cup. – Curling: Remy-Martin-VSOP-Cup/Derby
- 24. Jan. Cresta: Marsden-Cup
- 24./25. Jan. Bob: Schweizer Meisterschaft, Vierer
- 25. Jan. Cresta: Beatrice-Cartwright-Cup
- 26. Jan. Bob: Fleetwood-Wilson-Cup
- 26.–30. Jan., 9.–13. Feb. Bobschule
- 27./28. Jan. Curling: Fein-Kaller-Cup
- 28. Jan. Bob: Java-Cup. – Cresta: Knapp-Cup
- 29. Jan. Bob: Palace-Cup
- 29./30. Jan. Curling: Bucherer-Cup
- 30. Jan. Cresta: Coppa d'Italia
- 30. Jan.–2. Feb. Backgammon: Schweizer Meisterschaft
- 31. Jan. Skichilbi. – Mondscheinabfahrt
- 31. Jan./1. Feb. Bob: Neues Rennen. – Cresta: Brabazon-Trophy
- 31. Jan.–7. Feb. Internationaler Ärztekongress
- 1., 8. Feb. Internationale Pferderennen auf dem St. Moritzersee
- 2. Feb. Beginn Training Junioren-Europameisterschaft
- 3./4. Feb. Curling: Post-Hotel-Cup, Fürst-Metternich-Sekt
- 4. Feb. Cresta: Inter Services Championship, The Harland Trophy. – Davoserschlitten: Schüler- und Gästerennen
- 7. Feb. Cresta: Morgan-Cup, Henry-de-la-Falaise-Memorial-Trophy. – Ski: Bankenrennen, Langlauf
- 7./8. Feb. Bob: Junioren-Europameisterschaft, Zweier. – Curling: Kantonalbank-Preise, Belvédère-Cup
- 8. Feb. Cresta: Bott-Cup

Engadin  
1800 m ü. M.

# Pontresina

## Sonne, Schnee und Fröhlichkeit

- schneesicheres Skigebiet
- preisgünstige Ski- und Langlaufwochen
- modernes Langlaufzentrum
- Hallenbad, Sauna

**Verkehrsverein**  
**7504 Pontresina**  
**Tel. 082 66488**  
**Telex 74495**

### Saanen

- 10. Jan. Saanen-Langlauf
- 8. Feb. Eggli-Riesenslalom, BOSV-Cup

### Saas Fee

- Jan.: bis 24. Curling: Grümpeltürnier «Jedermann macht mit»
- 17. Jan. Ball des Eishockeyclubs
- 17./18. Jan. Eishockey: 2. Kristallturnier
- 31. Jan./1. Feb. Curling: Kurvereinskanne

### Sachseln

- 30. Jan. «Niklaus von der Flüe», Oratorium von Arthur Honegger. – Skimaskenball
- 7. Feb. Mattlisaal: Jahreskonzert der Musik Eintracht

### La Sagne NE

- 17. Janv. Salle communale: Soirée de la Fanfare avec bal

### Samedan

- 10. Jan.–6. Feb. Langlauf- und Ski-Plausch
- 11. Jan. Schlitteda Engiadinaisa, alter Volksbrauch
- 31. Jan. Samedner Langlauf, 10 km

### Savognin

- Jan.–4. April. Ski- und Tenniswochen
- Jan. Ski- und Langlaufwochen
- Jan.–20. Feb. Sala Segantini: Ausstellung Hermann A. Sigg, Gemälde
- 10./11. Jan. Curling: Piz-Mittel-Cup
- 10.–24. Jan. Ski-Vergnügen für Sportler über 50 Jahre
- 18. Jan. Ski: Oberhalbsteiner-Cups, Riesenslalom
- 7./8. Feb. Curling: Clubturnier

### Schaffhausen

- Konzerte und Theater**
- 12. Jan. Rathauslaube: Feierabendkonzert Peter Buck, Violoncello, und Eleonore Klinkerfuss, Klavier
- 12./13. Jan. Stadttheater: «Die Mäwe», Komödie von Anton Tschechow (Schauspielhaus Zürich)
- 14. Jan. Stadttheater: Michael Heltau Show 81
- 16. Jan. Museum Allerheiligen: Kammermusikabend Hilmar Dagobert Koitka, Klarinette, und Gerard Wyss, Klavier. – St. Johannkirche: Chorkonzert
- 18. Jan. Münster: Orgelkonzert Hermann Engel
- 19./20. Jan. Stadttheater: «Romulus der Grosse», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt (Schauspielhaus Zürich)
- 23. Jan. Stadttheater: Kammermusikabend Neues Zürcher Quartett
- 9./10. Feb. Stadttheater: «Liebeleis», Stück von Arthur Schnitzler (Bühne 64, Zürich)

### Ausstellungen und Messen

- Jan.: bis 20. Fronwagturm: Ausstellung «Die Renovierung der Kirche St. Johann»
- 26. Jan.–13. März. Fronwagturm: «Schaffhausen, Organisation nach den Gesamterneuerungswahlen»

### Diverses

- 5. Feb. 100 Jahre Pontonierfahrverein Schaffhausen: Gründungsfeier

### Schwyz

- 25. Jan. Sennenhilbi

### Sedrun

- Jan.–26. April. Jeden Dienstag Fondueplausch mit Fackelabfahrt. – Jeden Donnerstag Schweizer Skitests (Silber und Bronze). – Jeden Freitag Unterhaltungsabend. – Jeden Samstag Plausch-Skirennen für jedermann

### Sierre

- 16. Janv. Eglise Ste-Catherine: Musique de chambre, Paul Falentin, trompette, et Bernard Heiniger, orgue
- 19. Janv. Casino-Théâtre: «L'homme, la bête et la vertu», comédie de Luigi Pirandello (Gala Karsenty)
- 26. Janv. Théâtre La Sacoche: Musique de chambre Trio Risler (après-midi)
- Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel-de-Ville: Musée R. M. Rilke

### Sils i. E.

- 5.–24. Jan. Silser Eistanzwochen
- 11.–31. Jan. Silser Plauschwochen, alpin und Langlauf
- 1. Feb. Furtshellas: OVO-Grand-Prix, regional
- 7./8. Feb. Curling: Margna-Preise

### Silvaplana

- 10. Jan.–7. Feb. Corvatsch: Skiwochen
- 12.–14. Jan. Curling: Coppa Romana
- 17./18. Jan. Curling: Hotel-Albana- und Kurvereins-Kanne
- 31. Jan. Curling: Polenta-Cup
- 4. Feb. Gästeschlittelrennen

### Sion

- Janv.: jusqu'au 17. Grange-à-l'Évêque: Exposition Alain Blanchet, sculptures et dessins
- 21. Janv. Théâtre de Valère: «Asyle», pièce de Brat/Anderson (Théâtre Présent, Paris)
- 30/31. Janv. Petitthéâtre: Récital Erika Ackermann, danse et pantomime
- 6/7 fév. Théâtre de Valère: «La belle Hélène», opérette de Jacques Offenbach

### Sissach BL

- 23. Jan. Schloss Ebenrain: Kammermusikabend Zagreber Streichquartett

### Solothurn

- Jan.–April 1981. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
- 16. Jan. Eröffnung Naturmuseum. – Konzertsaal: Abendmusik der Solothurner Orgelfreunde
- 20.–25. Jan. Landhaus: 16. Solothurner Filmtage
- 23. Jan. «Niklaus von der Flüe», Oratorium von A. Honegger. Leitung: A. Rubeli
- 29. Jan. Konzertsaal: Liederabend Noël Bach; am Klavier Renate Dänel
- 31. Jan. Konzertsaal: Winterkonzert der Stadtmusik Konkordia
- 5. Feb. Stadttheater: Premiere «Stützen der Gesellschaft», Schauspiel von Henrik Ibsen

### Sörenberg

- 17./18. Jan. Ski: OVO-Grand-Prix
- 24./25. Jan. Ski: Schweiz. Studentenmeisterschaften

### Spiez

- 16. Jan. Schloss: Kammermusikabend Jakob Christen, Flöte, und Jürgen Schöllmann, Gitarre
- 18. Jan. 7. Spiezer Staffellauf

### Stoos SZ

- Jan.–März. Jeden Donnerstag Kinder- und Gästeskirennen
- 11. Jan. Jubiläums-OVO-Grand-Prix, Riesenslalom

- 17./18. Jan. Curling: Sporthotel-Cup
- 24./25. Jan. Curling: Fox-Trophy

### Sursee

- 17. Jan. Somehuus: «Bildersturm», Cabaret von und mit Emil Schaffner
- 31. Jan. Somehuus: Offene Bühne
- 7. Feb. Jodlerabend

### Tafers FR

- Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jahrhunderts und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

### Thun

- Jan.: bis 11. Thunerhof: Weihnachtsausstellung
- 11. Jan. Dachkammerkonzert: Überraschungsmatinee. – Schloss Bellerive, Gwatt: Musikalische Matinee
- 14. Jan. Schönauschulhaus, Steffisburg: «Andorra», Stück von Max Frisch (Tourneetheater Greve, Berlin)
- 14., 28. Jan. Dachkammerkonzerte: Trioabende
- 17. Jan. Ref. Stadtkirche: Konzert Wiener Sängerknaben
- 22. Jan. Dachkammerkonzert: Klavierabend Paul Badura-Skoda, Klavier
- 24./25. Jan. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzerte. Leitung: Theodor Künzi. Solisten
- 30. Jan. Schönauschulhaus, Steffisburg: «Romeo und Julia unterm Silbermond», Musical von Edmond Rostand
- 31. Jan. Johanneskirche: Konzert Kammerchor Ars musica. Leitung: Martin Jäggi (nachmittags)
- 5. Feb.–8. März. Kunstsammlung: 3. Thuner Ausstellung
- 7. Feb. «Petite messe solennelle», von G. Rossini. Leitung: B. Grossenbacher

### Unterwasser

- 17./18. Jan. Ski: Internationaler Parallel-Hot-Dog-Cup
- 25. Jan. Chäserrugg-Riesenslalom

### Urnäsch

- 13. Jan. «Silvesterchläuse», alter Brauch

### Uster

- 11. Jan. Gemeinderatssaal: Musikmatinee
- 14. Jan. Stadtbibliothek: Autorenlesung Gertrud Wilker
- 24. Jan. Stadthof: Konzert der Liedertafel
- 25. Jan. Kath. Kirche: Abendmusik
- 30. Jan. Konzert Jack-Rabbit-Band
- 31. Jan. Konzert Basler Barock-Ensemble
- 4. Feb. Gastspiel Martin Heiniger, Liedermacher
- 7. Feb. Stadthof: Konzert der Stadtmusik

### Val-de-Travers

- 8. fév. Marathon de ski de fond Cernets-Verrières

### Vallée de Joux

- 16–18. Janv. Le Brassus: Courses internationales de ski: fond, relais, saut
- 17. Janv. Les Charbonnières: Bal
- 31. Janv./1er fév. Ski: Descente du Croton
- 7. fév. L'Abbaye: Soirée et bal
- 8. fév. Rallye à ski. – Temple, Le Sentier: Concert de l'Union chorale et du Chœur mixte
- 9–14 fév. L'Abbaye: Semaine de concours de ski

### Verbier

- 12–31. Janv. Cours de godille
- 17. Janv. Course de ski FIS, slalom géant, dames
- 18. Janv. Course de ski FIS, slalom géant, messieurs
- 18–24. Janv. Ski: Championnat international des journalistes
- 25. Janv. Rencontre de triangle de l'amitié moniteurs de ski Courmayeur, Chamonix, Verbier

### Vevey

- 16. Janv. Théâtre: Récital de piano Radu Lupu
- 20–24. Janv. Hôtel Suisse: Récitals Jacques Serizier, cabaret
- 23. Janv. Bahyse, Blonay: Musique de chambre, Quatuor Huber, Reigoldswil
- 30. Janv. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «La princesse Brambilla»,

- d'après un conte de E. Th. A. Hoffmann (Théâtre populaire romand)
- 30. Janv.–1er fév. Grande-Salle, St-Légier: Soirées annuelles de la Société de musique
- 1er fév. Galeries du Rivage: Championnat suisse de lutte libre
- 6/7 fév. Hôtel Suisse: Musique de chambre pour deux flûtes et piano
- 10. fév. Théâtre: Récital de piano Murray Perahia

### Villars

- 23–25. Janv. Championnats suisses de patinage artistique, juniors
- 31. Janv. British Schoolgirls' races

### Visp

- 11. Jan. Curling: Westschweizerische Senioren-Meisterschaft

### Wädenswil

- 24., 27., 29., 31. Jan., 1., 3., 5.–8., 10. Feb. «Ein Sommernachtstraum», Dialektkomödie nach Shakespeare

### Waldenburg BL

- 6. Feb. Kammermusikabend Oktett der International Music Academy Yehudi Menuhin, Gstaad

### Walenstadt

- 31. Jan., 7. Feb. Winterkonzerte der Musikgesellschaft Konkordia
- 7. Feb. Polysportives Meeting für Männerriegen. – Volksmusikabend mit Hans Egger
- 7./8. Feb. Berschis: Internationales Maskentreffen

### Wengen

- 10./11. Jan. Curling: Bernerhof-Trophy
- 12./13. Jan. Curling: President Prizes
- 14./15. Jan. Curling: Wengen-Cup
- 15. Jan., 6. Feb. Parallelslalom
- 16. Jan. Ski: Europäisches Fluglotsenrennen
- 16./17. Jan. Curling: Holland-Cup
- 17./18. Jan. Curling: Regionale Meisterschaft, open air
- 19./20. Jan. Curling: Silberhorn-Cup
- 21./22. Jan. Curling: Herrmann-Cup
- 23. Jan. Curling: Ladies Competition
- 24. Jan. Skiakrobatik-Show
- 24./25. Jan. 51. Internationales Lauberhorn-Skirennen. – Curling: Hotel and Chalet Cup
- 26./27. Jan. Curling: Hewitt-Cup
- 28. Jan. Nachtskipringen
- 28./29. Jan. Curling: Viktoria/Metropole-Cup
- 28.–30. Jan. 47. Schweiz. Eisenbahnerskitage
- 30. Jan.–1. Feb. Curling: BOCA
- 1. Feb. Schweiz. Ruderer-Riesenslalom
- 3./4. Feb. Curling: Bols-Cup
- 6.–8. Feb. Eishockey: Kristall-Cup, internationales Turnier
- 9. Feb. Curling: Muni-Cup
- 10./11. Feb. Curling: Residence-Cup

### Wetzikon

- 21. Jan. Kirche Grüningen: Barock-Konzert
- 30. Jan. Aula: Konzert Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solisten
- 4. Feb. Aula: Kammermusikabend Trio di Milano

### Wil SG

- 31. Jan. Tonhalle: Konzert Quartett Johannes Kobelt

### Wila

- 30. Jan. Gastspiel Franz Hohler, Cabaret

### Wildhaus

- Jan.–März. Jedes Wochenende Curlingturniere. – Wöchentlich Märchenaufführungen (Puppentheater)
- 30./31. Jan. ANSA-Winterspiele 1981

### Willisau

- 11. Jan. Jahreskonzert der Feldmusik

### Winterthur

- Konzerte und Theater**
- Jan.–April 1981. Spielzeit des Theaters am Stadtgarten: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
- 11. Jan. Theater am Stadtgarten: Märchenaufführung «De chly Muck». – Theater im Waaghaus:





Wir projektieren,  
fabrizieren  
und montieren: Gondelbahnen,  
Sesselbahnen,  
Skilifte, Spezialbahnen

**STÄDELI-LIFT AG**

WBO Telefon 01/929 21 21  
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich  
Verlangen Sie  
unsere Dokumentationen

Kindervorstellung Puppentheater. – Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung Milan Horvat. Solist: Rama Jucker, Violoncello

15. Jan. Theater am Stadtgarten: Michel Heltau Show 81

16. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die Kameliendame», Schauspiel von Alexandre Dumas

17. Jan. Theater am Stadtgarten: «Juristen», Stück von Rudolf Hochhuth (Freie Volksbühne, Berlin)

19. Jan. Theater am Stadtgarten: «La leçon» und «Exercices de conversation», zwei Stücke von Eugène Ionesco (Inter-Europe Spectacles, Paris)

20./21. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die verhängnisvolle Faschingsnacht», Posse von Johann Nestroy

20., 23., 28. Jan. Theater im Waaghaus: Puppentheater «Der Kran», nach R. Zimnik

21. Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Mario Venzago. Solist: Abraham Comfort, Violine

22. Jan. Theater am Stadtgarten: «Der Besuch der alten Dame», tragische Komödie von Friedrich Dürrenmatt (Theater für den Kanton Zürich)

23./24., 30. Jan. Theater am Stadtgarten: «Il barbiere di Siviglia», Oper von Gioacchino Rossini (Schweizer Gastspieloper)

26. Jan. Theater am Stadtgarten: «Je nachdem, wie ich gelaunt bin», Komödie von Klabund (Euro-Studio Titisee)

28. Jan. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Francis Travis. Solisten: Ursula Holliger, Harfe, und Heinz Holliger, Oboe

31. Jan. Theater am Stadtgarten: Konzert der Stadtmusik

4. Feb. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solist: Hermann Baumann, Horn. – Theater am Stadtgarten: «Pinocchio», Märchenaufführung (Theater für den Kanton Zürich)

6. Feb. Theater am Stadtgarten: «Wie in einem Spinnennetz», Kriminalstück von Agatha Christie (Hermes Theater, Essen)

7. Feb. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solist: Egon Parolari, Oboe

8. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der Nussknacker», Ballett von Peter I. Tschaikowsky (Basler Theater-Ballett)

**Ausstellungen und Messen**

24. Jan.–8. März. Kunstmuseum: Ausstellung Gaston Chassaï, Gemälde, Collagen, Couaches und Objekte

5. Feb.–22. März. Kunstmuseum: Ausstellung Robert Lienhard, Skulpturen

**Yverdon**

10. janv.–12 fév. Hôtel-de-Ville: Exposition «Le Messenger boîteux»

14. janv. Théâtre municipal: Récital de piano Gabriel Tacchino

22. janv. Théâtre municipal: «Les amours de Don Perlimpin et de Belise en son jardin», pièce de Federico Garcia Lorca

30. janv. Concert de jazz Wallace Davenport

10. fév. Halle de gymnastique: «Princesse Brambilla», d'après un conte de E. Th. A. Hoffmann (Théâtre populaire romand)

**Zermatt**

10.–30. Jan. Wedelskikurs

**Zinal**

Janv.–20. avril. Chaque jeudi, descente à ski sur Grimentz. – Chaque vendredi, slalom des hôtes

**Zug**

Jan.: bis 11. Kunsthaus: Ausstellung Fritz Thalman und Reinhold Kündig – zwei Künstler, eine Retrospektive

12. Jan. Theater im Burgbachkeller: Gastspiel Gisela May, Lieder und Chansons

16. Jan. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier

20. Jan. Theater im Burgbachkeller: Konzert Blues Band George Steinmann

**Zuoz**

10./11. Jan. Curling: «Püf Nair»

17. Jan. Skimarathon-Vorbereitung

17./18. Jan. Curling: Calada-Cup, Berliner-Bär

31. Jan./1. Feb. Curling: Orto-Trophy

7./8. Feb. Eishockey: Säumerwyn-Cup. – Maskenbälle

**Zürich**

**Konzerte und Theater**

Jan.–Mai 1981. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, des Zbiginer Stok Kammertheaters, des Theaters Bel(II)-Etage

Jan./Feb. Theater am Hechtplatz: Gastspiele Walter Roderer

Jan.–19. Feb. Bernhard-Theater: «Potz Million», Lustspiel von Hermann Kugelstadt und Inigo Gallo

Jan. Bernhard-Theater: Jeden Mittwoch- und Samstagnachmittag Kinder- und Jugendtheater «Aschenbrödel» (Dialektauführung)

11. Jan. Tonhalle: Konzert English Chamber Orchestra. Leitung und Klavier: Vladimir Ashkenazy. – Kirche St. Peter: Markus Stocker, Violoncello, spielt Werke von J. S. Bach. – Pestalozzihaus: Kammermusikmatinee The Swiss Nonett

12. Jan. Tonhalle: Kammermusik-Soiree

13.–15. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Heribert Esser. Solist: Radu Lupu, Klavier

16. Jan. Kunsthaus: «Socrate», drame symphonique von Erik Satie

17./18., 24./25. Jan. Rämibühl: Kindertheater «Tredeschin»

18. Jan. Tonhalle: Kammermusik-Matinee Sattler-Trio. – Tonhalle: Klavierabend Martha Argerich. – Kirche Unterstrass: Konzert Mauro Ghisletta, Trompete, und Bernhard Billetter, Orgel. – Kirche zu Predigern: Kammermusikabend Haydn-Quartett, Zürich. – Tonhalle: Konzert Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz (nachmittags)

19. Jan. Kirche St. Peter: Konzert «Aus fünf Jahrhunderten...» Basler Madrigalisten. Leitung: Fritz Naef. An der Orgel Janine Lehmann. – Grossmünster: Konzert Baroque Strings, Zürich. Leitung: Frank Gassmann

20. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solist: Piotr Paleczny, Klavier

21. Jan. Kirchengemeindehaus Paulus: Märchenaufführung «Der kleine Muck» (nachmittags)

22. Jan. Tonhalle: Konzert Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solisten

23. Jan. Radio-Studio: Klavierabend Aldo Ciccolini. – Fraumünster: Konzert der Wiener Sängerknaben

25. Jan. Tonhalle: Bach-Konzert. Leitung: Michael Kobelt

26. Jan. Spargarten: Konzert Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Bernard Schenkel, Oboe, und Branimir Slokar, Posaune. – Tonhalle: Klavierabend Suzy Labarraque-Perrot

27.–29. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Witold Rowicki. Solistin: Miriam Fried, Violine

28. Jan. Theater 11: Konzert The Swiss Nonett

31. Jan. Opernhaus: Premiere «Attila», Oper von Giuseppe Verdi. – Kirche St. Peter: Orgelkonzert (nachmittags)

31. Jan., 1. Feb. Tonhalle: Kinder- und Familienkonzerte. Leitung: Willi Gohl

1. Feb. Tonhalle: Kammermusik-Matinee

2. Feb. Tonhalle: Konzert Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Malcolm Frager, Klavier. – Tonhalle: Klavierabend Richard Frank. – Stadthaus: Konzert

Hans und Lotti Schicker, Klavier, und Otto Linsi, Bariton

5. Feb. Schauspielhaus: Premiere «Die Verschwörung des Fiesco zu Genua», Tragödie von F. Schiller. – Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Witold Rowicki. Solistin: Jessye Norman, Sopran

6. Feb. Tonhalle: Konzert Wiener Kammerorchester. Leitung und Klavier: Philippe Entremont

8. Feb. Tonhalle: Nachmittagskonzert der Orchestergesellschaft, Zürich. Solist: Warren Thew, Klavier. – Tonhalle: Konzert Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Stefan Askenase, Klavier

9. Feb. Bernhard-Theater: Heine-Abend mit Christiane Hörbiger

**Ausstellungen und Messen**

Jan.–8. Feb. Museum Bellerive: Ausstellung «Marionetten in künstlerischer Gestalt»

Jan.: bis 30. Stadthaus: Ausstellung zum 70. Geburtstag von Rolf Liebermann, Musiker

Jan.: bis 25. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Stuhl aus Stahl, Metallmöbel – Stuhl aus Holz, Bugholzmöbel». – Kunsthaus, Photogalerie: Ausstellung Monique Jacot

Jan.: bis 22. Graphische Sammlung, ETH: Ausstellung «Unterwegs als Landschaftsmaler», Skizzen und Notizen aus dem Nachlass von J. R. Bühlmann

Jan.: bis 18. Kunsthaus, Foyer: Ausstellung Kurt Sigrist «Durchgang – eine Rauminstallation»

Jan.: bis 17. Zentralbibliothek: Ausstellung «Das Kinderbuch als Weltliteratur»

Jan. bis 11. Helmhaus: Ausstellung «Es weihnachtet sehr», Weihnachtsbrauch, Krippen, Weihnachtsschmuck

17. Jan.–8. März. Helmhaus: Ausstellung «Der Bauimpuls Rudolf Steiners»

17. Jan.–15. März. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Goldschmiede dieser Zeit»

19.–24. Jan. Züspa: Internationale Fachmesse für Antriebstechnik

23. Jan.–4. Feb. Schweizer Heimatwerk: Ausstellung «Tapisserien und Schmuck aus Griechenland»

1.–4. Feb. Züspa: ORNARIS, Fachmesse für Wohnbedarf, Kunstgewerbe und Boutique-Mode

2.–6. Feb. 25. HEIMTEX, Fachmesse für Heimtextilien

**Internationale Kongresse**

15. Jan. 25. Seminar für Kapitalanleger

**Feste und Folklore**

17. Jan. Kongresshaus: Jubiläums-Volkstanzball

**Diverses**

1981. 100 Jahre Meteorologische Zentralanstalt

Jan.–4. April. Täglich kleine Zürichsee-Rundfahrt

**Sport**

30. Jan. Hallentandis: Nachrennen

**Zurzach**

19. Jan. Gemeindegasthaus: Jahreskonzert der Musikgesellschaft

26./27. Jan. Gemeindegasthaus: Jodlerabende

**Zweismimen**

11. Jan. 4. Volksskilauf Sparenmoos

17./18. Jan. 12. Wintermehrkampfturnier

24. Jan. Nationales Eisstockturnier

31. Jan. Ski: Rinderberg-Derby, Abfahrt

7. Feb. Konzert Bläser-Ensemble Baillarda, Basel

**Liechtenstein**

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie/Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.**

**Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices du tourisme locaux.**